

Perdrix et Poisson

Autrefois, vivait Perdrix. Chaque jour, quand il fait jour, Il se rend en brousse pour picorer les grains. Après avoir fini de picorer, Il vient demander de l'eau à Poisson vivant dans une rivière pour boire. Tous les jours Il fait cette navette.

Un jour Poisson lui demande : Mon ami toi tu vas manger et après tu viens me gêner pour ta soif ? Tu ne m'amèneras pas là où tu as l'habitude d'aller manger pour qu'on mange ensemble ? Ce n'est pas difficile moi je vais t'amener. Mais là, les choses ne sont pas faciles, répond Perdrix. Un jour Perdrix arrive à la rivière où vit Poisson, puis ensemble, ils sont partis. C'est dans une rizière où on cultive le riz que Perdrix a amené Poisson.

Ils étaient en train de manger le riz quand le propriétaire du champ est arrivé. Quand le propriétaire a crié *yaah*, brusquement Perdrix s'est envolé laissant Poisson seul dans la rizière. Poisson voulait lui aussi s'échapper mais il n'a pas réussi. Dans sa fuite, et comme il ne pouvait pas faire comme Perdrix, le cultivateur a attrapé Poisson. Quand il a attrapé Poisson, il le plaça dans une boîte. Un moment plus tard, Poisson se met à chanter.

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa.

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa

dɪdɛɛ dɪ yéé crédjinaa

ɔaadala dɪnaa crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa

ilɛɛ na ivɔndɔ crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa

idɛɛ iyéléɔɔ crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa.

dɪdɛɛ dɪ yéé crédjinaa

ɔaadala dɪnaa crédjinaa

idɛɛ iyéléɔɔ crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaaaa.

Quand le cultivateur a entendu Poisson chanter, il dit: Ceci est un grand mystère! Il réfléchissait. Puis Poisson lui dit : Mon ami, si tu veux que je chante encore mieux, amène-moi au bord d'une rivière. Le cultivateur accepte la proposition du Poisson. Il l'amène au bord de la rivière et il lui dit : Nous sommes arrivés au bord de la rivière donc chante pour que je puisse t'écouter. Poisson se met de nouveau à chanter.

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa.

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa

dɪdɛɛ dɪ yéé crédjinaa

ɔaadala dɪnaa crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa

ilɛɛ na ivɔndɔ crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa

idɛɛ iyéléɔɔ crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaa.

dɪdɛɛ dɪ yéé crédjinaa

ɔaadala dɪnaa crédjinaa

idɛɛ iyéléɔɔ crédjinaa

Liyaa iyilimɔɔ crédjinaaaa.

Quand Poisson chantait dans la boîte, il gesticulait et aussitôt que la boîte s'est renversée, Poisson d'un bond s'est retrouvé dans la rivière. L'enfant a attendu longtemps au

bord de la rivière pour pouvoir attraper Poisson. Poisson n'est plus sorti. C'est depuis ce temps que Poisson a décidé vivre éternellement dans l'eau.

Affo Larey